



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH D. CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH A. FILLETTI**

Seduta tad-9 ta' Marzu, 2007

Appell Civili Numru. 118/2002/1

Joseph Portelli u Carmen Vella

v.

Paul Portelli, Peter Paul Portelli, I-Avukat Dr. Chris Said li b'digriet tat-23 ta' Dicembru 2002, gie nominat kuratur deputat biex jirrappreagenta lill-imsiever William Portelli, u b'nota tat-22 ta' Jannar 2003, Dr. Alfred Grech assuma u accetta l-bandu ghan-nom ta' I-imsiever William Portelli; u b'nota tal-15 ta' April 2003, William Portelli assuma l-atti tal-kawza stante li jinsab f'dawn il-gzejjer, u b'nota tat-13 ta' Gunju 2003,

**Dr. Alfred Grech assuma l-atti tal-kawza minflok
William Portelli li jinsab imsiefer**

II-Qorti:

PRELIMINARI

1. Dan hu appell interpost mill-atturi minn sentenza in parte moghtija fil-11 ta' Mejju 2004, mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Superjuri, li fiha gie deciz hekk, "Rat ic-citazzjoni li permezz tagħha l-atturi, wara li pprommettew:

"Illi huma kopropjetarji ta' bicca raba magħrufa bhala "Tal-Bitha" fil-limiti tan-Nadur tal-kejl ta' disat-itmiem liema raba tifforma parti mill-ereditajiet tal-genituri tagħhom, il-mejtin Salvu u Maria Portelli u mertu ta' kawza għal divizjoni ta' l-istess ereditajiet li tinsab pendent quddiem din il-Qorti li ma tantx hemm cans li tinqata malajr;

"Illi sakemm tinqata l-imsemmija kawza ta' divizjoni huma jridu li jahdmu din ir-raba komuni pero' ma jistghux jaqblu kif jistgħu jahdmuha bejniethom mingħajr ma jinqala' l-inkwiet.

"Talbu lill-konvenuti jghidu ghaliex m'għandhiex din il-Qorti:

"1. tindika lill-kontendenti liema parti mill-imsemmija raba 'Tal-Bitha' fuq indikata għandu kull wieħed minnhom jokkupa u jahdem u dana sakemm ikun hemm divizjoni definitiva fil-kawza ta' divizjoni li tinsab pendent bejniethom u dana permezz ta' perit nominandi.

"Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-atturi debitament mahlufa minn Joseph Portelli.

"Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Avukat Dottor Chris Said nomine li eccepixxa illi:

"1. Illi huwa ma huwiex edott mill-fatti li taw lok għal dina l-kawza u għalhekk jirrimetti ruhu ghall-provi mijuba.

“2. Salvi eccezzjonijiet ohra fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut nomine mahlufa minnu.

“Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Peter Paul Portelli li eccepixxa:

“1. Illi l-konvenut Peter Paul Portelli qatt ma oggezzjona li r-raba ‘Tal-Bitha’ fil-limiti tan-Nadur, Ghawdex tinhadem mill-eredi kollha tal-mejtin Salvu u Maria konjugi Portelli, anzi jrid li huwa wkoll jahdem parti minn din l-istess raba stante li prezentament m’ghandu l-ebda parti f’idejh;

“2. Illi ghalhekk huwa m’ghandu jbatis l-ebda spejjez f’din il-kawza aktar u aktar meta din il-kawza hija intempestiva;

“3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut mahlufa minnu.

“Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Paul Portelli li biha eccepixxa:

“1. Illi in linea preliminari, din ic-citazzjoni hija irrita, monka u nulla ghaliex hija priva minn kull fondament guridiku. Ma huwiex moghti dritt lil xi ko-eredi illi jitlob illi fil-mori tal-kawza ta’ divizjoni ta’ assi ereditarji, it-tgawdija ta’ xi raba partikolari formanti parti biss minn dak il-wirt tinqasam bejn uhud biss fost il-kondivalenti. Ghaldaqstant l-esponenti għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kollha kontra l-atturi.

“2. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talba odjerna hija biss wahda frivola u vessatorja peress illi ghalkemm l-atturi qegħdin jitlob il-permess sabiex jahdmu din ir-raba, huma għandhom raba iehor formanti parti mill-assi ereditarji tal-genituri tagħhom fil-pussess tagħhom, u dan ir-raba jinsab abbandunat u zdingat, kif jigi dettaljatament pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

“3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut mahlufa minnu.

“Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut William Portelli li eccepixxa illi:

“1. Illi tezisti kawza għad-divizjoni tal-proprjeta' possesseduta in komun u għalhekk peress li t-talba f'din il-kawza hija wahda ta' natura provizorja, dina l-kawza (sic) setghet facilment saret f'din il-kawza.

“2. Illi fil-mertu li l-konvenut huwa wiehed mill-komproprejetarji għalhekk huwa ma jopponix għat-talba attrici.

“3. Illi l-eccipjenti m'ghandux ibati spejjeż għal din il-kawza.

“Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-istess konvenut minnu mahlufa.

“Rat il-verbal tagħha tal-11 ta' Novembru 2003 fejn halliet il-kawza għal-lum għas-sentenza fuq l-eccezzjoni preliminari tal-konvenut Paul Portelli.

“Rat in-nota ta' l-osservazzjonijiet ta' l-istess konvenut u n-nota responsiva ta' l-atturi dwar din l-eccezzjoni .

“Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza.

“Ikkunsidrat:

“Illi permezz ta' din l-eccezzjoni l-konvenut Paul Portelli jikkontendi illi mhux moghti d-dritt lil ko-eredi li fil-mori ta' kawza għad-divizjoni ta' assi ereditarji u sakemm tinqata' din il-kawza, jitlob li t-tgawdija ta' xi raba partikolari formanti parti minn dan il-wirt tinqasam bejn uhud mill-kondivalenti biss . Mhux kontestat illi bejn il-kontendenti

hemm pendenti kawza għad-divizjoni tal-beni ereditarji tal-genituri tagħhom¹. L-anqas hemm ebda dubbju illi talba għat-tgawdia tal-beni formanti parti l-eredita' in divizjoni tista' wkoll ssir *pendente lite l-hekk imsejha actio familiae erciscundae*. Infatti nsibu jingħad fid-dottrina legali illi : "Potra' il magistrato essere adito per provvedimenti provvisorali relativi al miglior godimento della cosa comune, ed il magistrato come provvedimento provvisoriale statuire che ciascun partecipante abbia in esclusione degli altri il godimento di singole cose alla comunione appartenenti, ma non puo' statuire che ciascun partecipante ne abbia la proprietà esclusiva ..."² Normalment talbiet simili jsiru fl-istess kawza għad-divizjoni, imma ma jidher illi hemm xejn fil-ligi tagħna li tiprojbx xi li jsiru talbiet *ad hoc* f'dan ir-rigward . Il-gurisprudenza ccitata mill-konvenut Paul Portelli fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tieghu³ ma jidhirx illi hija applikabbli għal kaz in ezami, ghaliex f'dawk il-kawzi kienet qed tintalab id-divizjoni parżjali ta' xi oggetti formanti parti l-eredita' li kienet għadha mhux likwidata, jew inkella ddikjarazzjoni dwar il-kwota spettanti lill-ko-eredi minn xi beni qabel ma l-eredita' kollha tkun giet likwidata, li certament mhux il-kaz fit-talba prezenti .

"Għandhom ragun josservaw ukoll l-atturi illi l-artikolu 494 tal-Kodici Civili jippermetti lill-komproprjetarji jitkolbu lill-Qorti tiddecidi kif dawn għandhom igawdu l-haga komuni, u ma ssir ebda distinzjoni dwar jekk ikunx hemm kawza għad-divizjoni pendenti jew le . Imma l-istess artikolu tal-ligi jistipula illi biex il-Qorti tkun tista' tagħmel dan, għandha tiehu in konsiderazzjoni l-faż-za tħalli l-eredita' kollha⁴ . Naturalment biex ikun jista' jsir dan iridu jkunu kompartecipi fil-kawza il-proprjetarji kollha, halli l-Qorti wara li tisma' x'għandhom xi jghidu, tkun tista' tasal biex tiddecidi kif l-ahjar tista' ssir it-tgawdija sakemm issir id-divizjoni proprja. Jirrizulta pero' illi hemm persuni

¹ Citaz. nru. 70/1993 quddiem din il-Qorti wkoll .

² Digesto Italiano vol. XXII. pte. 4 voce Successioni : Azioni Ededitarie para. 46 pag. 631.

³ ara in partikolari : John Fleris noe. vs Frank Caruana : Appell : 29.4.1935; kollez. vol. XXIX. I. 1203 b u l-gurisprudenza hemmhekk ikkwotata.

⁴ art. 494 (2) tal-Kap. 16.

ohra li wkoll huma kompartecipi fid-divizjoni ta' l-eredita' ta' Salvu u Maria konjugi Portelli, genituri tal-kontendenti, li ma gewx inkluzi fil-proceduri prezenti u lanqas qatt intalbet il-kjamata fil-kawza tagħhom . L-atti tal-kawza ta' divizjoni msemmija, jikkonfermaw illi tassew jirrizulta li thallew barra tnejn mill-ulied ta' l-istess konjugi Portelli, u cioe' Rita Portelli u Kathleen Mazzetta⁵.

“L-atturi jikkontendu illi l-konvenut Paul Portelli ma setax iqajjem din l-eccezzjoni ulterjuri permezz tan-nota ta' l-osservazzjonijiet tieghu . Imma dan mhux minnu, ghaliex l-istess konvenut jagħmel referenza għal dan il-fatt fl-istess eccezzjoni preliminari tieghu li qed tigi ttrattata f'din is-sentenza, meta jghid illi t-tgawdija ta' bicca raba' formanti parti mil-wirt ma tistgħax **tinqasam bejn uhud biss fost il-kondividenti.**⁶

“Għaldaqstant billi jirrizulta illi ma gewx citati l-kondividenti kollha li għandhom interess fl-assi formanti parti l-eredita' in divizjoni, u għalhekk il-gudizzju mhux integrū, tiddecidi dwar din l-eccezzjoni preliminari billi tilqa' l-istess eccezzjoni u tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju.

“Bl-ispejjez kontra l-atturi.”

L-APPELL TA' L-ATTURI PROPRIO ET NOMINE

2. L-atturi hassewhom aggravati bis-sentenza surreferita u intavolaw appell minnha fuq sensiela ta' aggravji li jistgħu jigu sintetizzati kif ser jingħad:-

(i) illi flok ma' l-ewwel Qorti llimitat ruħha biex tiddeciedi l-eccezzjoni preliminari li fiha ghalkemm obiter qalet li din il-kawza setghet issir, imbagħad ghaddiet biex tiddeciedi u tilqa' eccezzjoni li ma nghatat formalment minn hadd;

(ii) illi l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' l-integrità` tal-gudizzju ma nghatat minn hadd mill-konvenuti imma kemm issemmiet fin-nota ta' l-osservazzjoni li kellha tkun fuq

⁵ ara okkj u tal-kawza pendent quddiem din il-Qorti wkoll : Citaz. nru. 70/1993.

⁶ ara Nota ta' l-Eccezzjonijiet tal-konvent Paul Portelli a fol. 22 tal-process.

jekk din il-kawza setghetx issir la darba hemm dwarha kawza ta' divizjoni;

(iii) illi f'kull kaz ma saret l-ebda prova dwar din l-eccezzjoni, lanqas ma gew allegati l-atti tal-kawza ta' divizjoni. Kieku sar hekk il-Qorti kienet issir taf li l-persuni involuti m'humiex werrieta imma legittimarji;

(iv) illi l-legittimarji u legatarji m'humiex werrieta imma semplicement kredituri ta' l-assi ereditarji – kwindi huma biss il-werrieta li setghu jitqiesu bhala l-unici komproprjetarji ta' l-assi ereditarji;

(v) illi f'din il-kawza l-imsemmija Rita Portelli u Kathleen Mazzetta ma gewx imhollijin barra bi zvista imma għarraguni li huma m'ghandhom ebda locus standi f'din il-procedura. L-appellanti għalhekk talbu r-revoka tas-sentenza tal-11 ta' Mejju 2004, u li l-atti jigu rinvjati lill-ewwel Qorti biex din tkun tista' tkompli tiddeċidīha fuq il-mertu bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

IR-RISPOSTA TA' L-APPELLAT KONVENUT PAUL PORTELLI

3.1 Il-konvenut Paul Portelli, ko-appellat wiegeb li ssentenza appellata hija wahda gusta u timmerita illi tigi kkonfermata interament, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-atturi appellanti.

3.2 Skond l-appellat anke jekk tkun qegħda tintalab il-qasma tat-tgawdija biss pero` l-assi u l-beni jkunu kollha inkluzi fil-wirt, xorta in effetti tkun qegħda tintalab divizjoni parżjali, u bhala tali din l-azzjoni m'hijiex permessa skond il-ligi civili tagħna u għandha tigi michuda. F'kull kaz, il-prezenza tal-legittimarji hija mehtiega ghall-integrità` tal-gudizzju.

KONSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI

4. Din il-vertenza tirrigwarda talba ad istanza ta' l-atturi appellanti sabiex, fil-pendenza ta' kawza ta' divizjoni ta' proprjeta` derivanti minn wirt, l-hekk imsejha actio familiae erciscundae, u billi wkoll sakemm tinqata' l-imsemmija

kawza ta' divizjoni l-atturi wrew il-hsieb li jridu jahdmu xi raba possedut in komun u li dwar dan ma hemmx qbil bejn il-kondividendi, talbu lill-Qorti biex din tindika lill-kontendenti liema parti mill-imsemmija raba maghrufa semplicement bhala "tal-Bitha", limiti tan-Nadur, Ghawdex, għandu kull wieħed minnhom jokkupa u jahdem sakemm issehh divizjoni definitiva.

5. Fost l-eccezzjonijiet li gew sollevati mill-konvenut appellat Paul Portelli kien hemm is-segwenti:

"Illi, in linea preliminari, din ic-citazzjoni hija irrita, monka u nulla ghaliex hija priva minn kull fundament guridiku. Ma huwiex mogħi dritt lil xi ko-eredi illi jitlob illi fil-mori tal-kawza ta' divizjoni ta' assi ereditarji, it-tgawdija ta' xi raba partikolari formanti parti biss minn dak il-wirt tinqasam bejn uhud biss fost il-kondividenti [recte: kondividendi]. Għaldaqstant l-esponenti għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju bl-ispejjez kollha kontra l-atturi."

6. Fis-sentenza appellata l-ewwel Qorti, filwaqt illi rrikonoxxiet illi l-Artikolu 494 tal-Kodici Civili jippermetti tasseg - kif talbu l-atturi fl-att tac-citazzjoni - li l-komproprjetarji jitkolbu lill-Qorti tiddeciedi kif dawn għandhom igawdu l-haga komuni bla ma ssir ebda distinzjoni jekk ikunx hemm kawza għad-divizjoni pendent i jew le, in segwitu dehrilha li għandha tilqa' l-eccezzjoni preliminari tal-konvenuti għar-raguni li fl-atti tal-kawza ta' divizjoni (Citazzjoni numru 70/1993) li hemm pendent bejn il-kontendenti,

"..... jirrizulta li thallew barra tnejn mill-ulied ta' l-istess konġugi Portelli, u ciee` Rita Portelli u Kathleen Mazzetta."

7. L-ewwel u t-tieni aggravji ta' l-atturi jistgħu jigu trattati flimkien ghax huma intimament konnessi bejniethom. Skond l-atturi appellanti, flok ma' l-ewwel Qorti llimitat ruħha biex tiddeciedi l-eccezzjoni preliminari surreferita "tat sentenza li fiha ghalkemm obiter qalet li din il-kawza setghet issir, imbagħad ghaddiet biex tiddeciedi u tilqa' l-eccezzjoni li ma nghatax formalment minn hadd" (sottolinear tal-Qorti). Skond l-atturi, l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' l-integrità tal-gudizzju ma nghatat minn hadd

mill-konvenuti “imma mbagħad issemม mill-konvenut Paul Portelli fin-nota ta’ l-osservazzjonijiet tieghu.....”

8. Din il-Qorti hija tal-fehma li l-ewwel Qorti, sal-mument li giet biex tagħti s-sentenza appellata kellha quddiemha zewg punti x'tiddeciedi. Il-punt ta’ tluq kien dwar jekk l-atturi setghux jew le, fil-pendenza ta’ kawza ta’ divizjoni ta’ l-assi ereditarji bejn il-kontendenti, jintavolaw azzjoni bhax-xorta li għamlu. L-ewwel Qorti, wara li bbazat ruhha principalment fuq l-Artikolu 494 tal-Kodici Civili (Kap. 16) iddecidiet li tali azzjoni hija konsentita fis-sens li setghet issir. Din il-Qorti hija għal kollo konkordi ma’ din il-parti tad-decide, u effettivament ma sar l-ebda appell incidental da parti tal-konvenuti dwar dan. Dan qiegħed jingħad ukoll għar-raguni li ghalkemm ma giex intavolat appell incidental mill-parti konvenuta, il-konvenut Paul Portelli għadu jinsisti, tramite r-risposta tieghu għar-rikors ta’ appell, li bid-divżjoni pro tempore tat-tgawdija ta’ l-assi ereditarji “xorta in effetti tkun qed tintalab divizjoni parżjali ta’ l-istess assi ereditarji”. Din il-Qorti tagħmilha cara li tali tezi hija wahda skorretta u hija ma taqbilx magħha. Fil-fatt l-ewwel sentenza ma tghidx hekk. L-imsemmi konvenut Paul Portelli, filwaqt li wiegeb li s-sentenza appellata timmerita konferma, fl-istess waqt jikkontradici lili nnifsu meta jissottometti li kawza bhal din in ezami lanqas ma setghet issir. Din m'hija xejn ghajr kontradizzjoni lampanti. F'kull kaz jerga’ jingħad li ma sar ebda appell incidental fir-rigward ta’ xi parti mis-sentenza mogħtija.

9. It-tieni punt li kellha tiddeciedi l-ewwel Qorti huwa jekk, darba li l-atturi kellhom tassew dritt li jagħixxu kontra l-konvenuti, kienx hemm xi ostakolu ta’ natura procedurali li kien jirrendi l-azzjoni attrici bhala wahda monka u konsegwentement nulla. Dwar dan il-punt, l-atturi appellanti qegħdin imorru oltre billi jinsistu li darba li ma gietx sollevata espressament u b'mod car l-eccezzjoni tan-nuqqas ta’ integrità` tal-gudizzju, l-ewwel Qorti ma setghetx tiddeciedi dwar eccezzjoni simili a bazi tal-fatt illi tali eccezzjoni ssemม fin-nota ta’ l-osservazzjonijiet tal-konvenuti.

10. Din il-Qorti, wara li ezaminat l-atti kollha tal-kawza, jidhrilha li dan l-aggravju ta' l-atturi għandu certa fondatezza. Għandu jingħad ukoll li l-objejżjoni ta' l-atturi dwar din l-eccezzjoni kienu għajnejha fin-nota responsiva tagħhom quddiem l-ewwel Qorti. Fil-fatt jirrizulta li l-ewwel Qorti hadet pjena konsiderazzjoni ta' tali obbjejżjoni u finalment irriteniet hekk dwarha:

“L-atturi jikkontendu illi l-konvenut Paul Portelli ma setax iqajjem din l-eccezzjoni ulterjuri permezz tan-nota ta' l-osservazzjonijiet tieghu. Imma dan mhux minnu, ghaliex l-istess konvenut jagħmel referenza għal dan il-fatt fl-istess eccezzjoni preliminari tieghu li qed tigi ttrattata f'din is-sentenza, meta jghid illi t-tgawdija ta' bicca raba' formanti parti mil-wirt ma tistghax tinqasam bejn uhud biss fost il-kondivalenti.”

Fi kliem iehor, l-ewwel Qorti kienet qegħda tirritjeni li tali eccezzjoni ta' nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju kienet ingħatat ghaliex kienet kompriza fl-eccezzjoni preliminari surreferita u li kienet giet sollevata mill-konvenut appellat Paul Portelli. Dak li ddecidiet l-ewwel Qorti kien imur direttament bil-maqlub ta' dak li gie sottomess quddiemha mill-atturi fin-nota responsiva tagħhom (a fol. 39 – 43 tal-process) fejn jghidu hekk,

“Illi fin-nota ta' l-osservazzjonijiet prezentata mill-konvenut Paul Portelli għan-nom tal-konvenuti kollha, dan qajjem eccezzoni gdida li ma nghatrx minn hadd fin-nota ta' l-eccezzjonijiet tieghu cioè` dak li l-gudizzju mhux integrū;

“Illi appartil l-fatt li mhux permess illi jingħataw eccezzjonijiet permezz ta' nota ta' osservazzjonijiet, mhux veru li l-gudizzju mhux integrū ghaliex f'din il-kawza hemm il-ko-eredi kollha ta' Salvu u Maria konjugi Portelli, l-aventi kawza tal-kontendenti tar-raba mertu ta' din il-kawza.”

11. Din il-Qorti, wara li hasbet fit-tul dwar it-tieni parti ta' l-aggravju ta' l-atturi, jidhrilha li ghalkemm fl-eccezzjoni preliminari in ezami ma jintuzax espressament il-kliem “il-gudizzju mhux integrū” jew kliem iehor simili, pero` hemm kontenuti fiha termini bizżejjed li jikkomprendu wkoll eccezzjoni ta' din ix-xorta. Fi kliem iehor, minkejja li ddicitura ma kenitx daqstant wahda cara u inekwivoka, ma

Kopja Informali ta' Sentenza

setax jigi ritenut, kif qeghdin isostnu l-atturi appellanti li tali eccezzjoni ma kenix ukoll tinkwadra ruhha fl-eccezzjoni preliminari in dizamina. Din il-Qorti ghalhekk jidhrilha li l-ewwel Qorti kienet intitolata tasal ghall-konkluzjoni li l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` ta' gudizzju fil-fatt kienet tifforma wkoll parti integrali mill-eccezzjoni preliminari. Fejn invece din il-Qorti ma taqbilx ma' l-ewwel Qorti huwa l-mod kif din qabdet u ghaddiet mill-ewwel biex tiddelibera u tiddeciedi dwar il-meritu u l-validita` o meno ta' din l-eccezzjoni minghajr ma tat qabel xejn opportunita` xierqa lill-partijiet kontendenti li jinvestu kif imiss l-import ta' eccezzjoni bhal din. Fl-istat ta' incertezza li kien jirrenja sal-mument li l-ewwel Qorti ddecidiet li l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju kienet parti integrali mill-eccezzjoni preliminari, din il-Qorti m'hijiex konvinta li l-partijiet kellhom tabilhaqq l-opportunita` li jittrattawha. Dan jidher aktar evidenti mill-fatt mhux biss li sal-lum l-atturi għadhom isostnu li, fl-ahhar mill-ahhar, il-gudizzju hu integrū u mhux bil-maqlub imma talli lanqas biss ma hemm esebit fl-atti mqar kopja tat-testment jew testimenti, jew dokumenti ohra, li juri sewwa sew min għandu "locus standi" f'din il-kawza. Ma saret l-ebda talba sabiex jigu allegati l-atti tal-kawza l-ohra ta' divizjoni jew talba biex ta' l-anqas issir referenza formali għalihom. Għalhekk din il-Qorti ma tistax tifhem kif, in mankanza ta' tali tagħrif essenzjali, l-ewwel Qorti qabdet u ddeliberat li din l-eccezzjoni hija fondata a bazi ta' postilla fir-raba' pagna tas-sentenza tagħha bin-numru hamsa (5) li tghid hekk, "ara okkju tal-kawza pendenti quddiem din il-Qorti ukoll: Citaz Nru. 70/1993."

Bir-rispett kollu, dan mhux il-mod kif jigu decizi eccezzjonijiet bhal dik in ezami. Hija għalhekk il-fehma ta' din il-Qorti li l-ewwel Qorti, wara li kienet iddecidiet li l-kawza attrici kellha fondament guridiku u li fl-eccezzjoni preliminari kien hemm ukoll kompriza fiha l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju, kien jinkombi fuqha li tissofferma ruhha hemm u tagħti l-opportunita` lill-kontendenti li jittrattaw kif xieraq tali eccezzjoni. Dan ukoll minhabba l-fatt li l-Kodici tal-Procedura kien joffri toroq ohrajn lill-istess partijiet li, fic-cirkostanzi, setghu jieħdu

Kopja Informali ta' Sentenza

minghajr ma jippressaw bilfors ghal decizjoni bhal dik mertu ta' dan l-appell.

12. Kwindi hija l-fehma ta' din il-Qorti li għandha tirrimetti l-atti quddiem l-ewwel Qorti, naturalment prevja r-revoka ta' dik il-parti tas-sentenza appellata dwar l-akkoljiment ta' l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju ghall-fini ta' trattazzjoni ta' din l-eccezzjoni. U billi t-tielet, ir-raba u l-hames aggravji ta' l-atturi appellanti jiddiskutu proprju l-meritu ta' din l-eccezzjoni, din il-Qorti qegħda tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' l-istess tlett aggravji.

13. Għal dawn il-motivi, tilqa' in parte l-appell ta' l-atturi billi filwaqt li tikkonferma dik il-parti tas-sentenza fejn gie ritenut li l-atturi setghu jippromwovu l-kawza ai termini ta' l-Artikolu 494 tal-Kodici Civili (Kap. 16), kif ukoll fejn irriteniet li l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju tifforma parti u hija inkluza fl-eccezzjoni preliminari sollevata mill-konvenut Paul Portelli, tirrevokaha u tannullaha f'dik il-parti fejn irriteniet "illi ma gewx citati l-kondividenti (recte: kondividendi) kollha li għandhom interess fl-atti formanti parti l-eredita` in divizzjoni, u għalhekk il-gudizzju mhux integrū u tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju", u minflok tirrinvija mill-għid l-attu tal-kawza quddiem l-ewwel Qorti sabiex, wara li tagħti l-opportunita` lill-kontendenti biex jitrattaw l-eccezzjoni tan-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju, tiddeciedi mill-għid din l-eccezzjoni u tkompli tiddisponi mill-bqija tal-kawza a bazi ta' dak li tkun hekk iddecidiet. In vista tas-suespost, l-ispejjeż kollha, kemm ta' l-ewwel kif ukoll ta' din l-istanza, għandhom jigu sopportati nofs bin-nofs bejn il-kontendenti, jigifieri nofs mill-atturi u n-nofs l-ieħor mill-konvenuti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----